

### **Einschulung**

Unsere diesjährige Einschulungsfeier für die neuen Erstklässler war wieder ein aufregendes Erlebnis für alle Beteiligten. Die Kinder, die Eltern, Angehörigen und auch die neuen Klassenlehrerinnen einschließlich der Grundschulleiterin waren alle sehr auf diesen Tag gespannt. Geduldig haben die neuen "I-Dötzchen" den Begrüßungsworten der Schulleitung von Herrn Battenberg gelauscht, bis dann ein tolles Theaterstück der Klassen 2a, 2b und 2c aufgeführt wurde. Das Theaterstück wurde auch noch einmal am Abend (23.01.08) für die Eltern der Klassen 2a, 2b und 2c aufgeführt.

Anschließend wurden tolle Fotos gemacht und die erste Unterrichtsstunde konnte endlich für die Kleinen beginnen.

Wir wünschen allen Erstklässlern einen guten Start ins Schulleben und viel Spaß!

M. Siegel, Grundschulleiterin



### **Parken auf dem Schulgelände**

Wenn Sie vor 7.30 Uhr auf das Schulgelände fahren um ihre Kinder aussteigen zu lassen, parken Sie bitte auf den Besucherparkplätzen. Nach 7.30 Uhr ist es nicht mehr erlaubt auf das Schulgelände zu fahren.

**Sollten Sie Kinder in der Grundschule haben, möchten wir Sie bitten diese darauf aufmerksam zu machen, nicht auf der Straße zu laufen, sondern den Bürgersteig zu benutzen!**

### **Schulgeldzahlung**

Wenn Sie vor dem 31. Januar 2008 das Schulgeld für das Jahr im Voraus bezahlen, können wir Ihnen einen Rabatt von 10% einräumen.

## Öffnungszeiten Verwaltung

Damit in der Verwaltung zu gewissen Zeiten störungsfrei gearbeitet werden kann, bitten wir Sie, folgende Öffnungszeiten zu beachten: 07:30 – 08:30, 09:20 - 09:40, 11:00 – 11:20 und ab 12:15 Uhr.

-----

### Empfangsdame / Rezeptionistin

Die Deutsche Internationale Schule Kapstadt sucht zum Februar 2008 eine zweisprachige (Deutsch / Englisch) Rezeptionistin für den Telefondienst und allgemeine Bürotätigkeit.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf (nur mit gültiger Arbeitserlaubnis) an Frau Helga Ewers, Verwaltungsleiterin, an [bursar@dsk.co.za](mailto:bursar@dsk.co.za) oder rufen Sie an: 021 480 3837

-----

### Sponsoren gesucht für die Olympiade 2008 in unserem Jubiläumsjahr in Windhoek!

Wir sind sehr auf Sponsoren angewiesen für die Finanzierung dieser wichtigen Veranstaltung, die jedes zweite Jahr stattfindet. Wenn Sie uns unterstützen können, melden Sie sich bitte bei Charmaine Saurwein, Tel.: 021 480 3840, [pa.bursar@dskadmin.co.za](mailto:pa.bursar@dskadmin.co.za)

Wir möchten uns auch ganz herzlich bei den Sponsoren bedanken, die sich bereits bei uns gemeldet haben.

-----

### Makro

Bitte füllen Sie das Formular im Anhang aus und geben Sie es in der Rezeption ab oder schicken Sie es direkt an Makro. Mit der Makro-Karte unterstützen Sie unsere Schule mit 25% von jedem R1 Profit. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

-----

### My School Card

Alle Freunde der DSK, nicht nur Eltern, die die DSK unterstützen möchten, können eine My School Karte beantragen. Formulare sind bei Frau Charmaine Saurwein in der Verwaltung erhältlich.

-----

### Gisela Lange Musikzentrum

Das Zentrum bietet ab sofort Klarinettenunterricht an. Anmeldungen bitte bei: Annemarie Smit, Tel. 072-211-8398. Das Zentrum baut jetzt auch eine Bibliothek auf mit Büchern aus zweiter Hand, damit Schüler die Gelegenheit haben, Bücher ihrer Wahl im Musikzentrum auszuleihen. Der Chor übt am Donnerstag um 14:30 Uhr.

### LINGA LONGA CAFETERIA - MENÜ FÜR DIE KOMMENDE WOCHE

| Montag<br>28.1.08           | Dienstag<br>29.1.08 | Mittwoch<br>30.1.08 | Donnerstag<br>31.1.08 |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| Nudel und<br>Thunfischsalat | Schweinekotelett    | Hake                | Rind Stroganoff       |
| Obst                        | Rösti               | Pommes Frites       | Kartoffeln            |
|                             | Gemüse              | Salat               | Frisches Gemüse       |
|                             | Salat               |                     | Salat                 |

**Bitte beachten Sie, dass ein Menü nun R18 kostet!**

**Bitte bestellen Sie das Tagesmenü bis spätestens um 11:00 Uhr am Tag: Tel. 021 480 3847**

Im Angebot finden Sie auch: Obstsalat, Salat mit geräucherter Hähnchenbrust, Bockwurst und Bratwurst vom deutschen Metzger.

### E-Mail Adressen

Bitte teilen Sie uns umgehend alle Änderungen Ihrer E-Mail Adressen über Frau Mühlgassner in der Rezeption mit. So stellen Sie sicher, dass Sie Informationen wie das Wochenblatt pünktlich erhalten.

-----

## Musica Mundi

### LYRISCHE LESUNG mit Musik:

Der österreichische Regisseur, Drehbuchautor und Schauspieler **Dieter Kirchlechner** und die deutsche Schauspielerin **Monika Schwarz**, die viele von uns aus Fernsehen und Kino kennen, werden, unterstützt von dem bekannten Kapstädter Gitarristen **Derek Gripper** und dem Kontrabassisten **Brydon Bolton**, unter dem Motto: **Es klingt ein Lied in allen Dingen... Denker fragen – Dichter antworten** ein *literarisches Konzert* geben. Autoren: J.W. Goethe / Bertolt Brecht / Joseph von Eichendorff / Rainer Maria Rilke / Albert Einstein / Hermann Hesse / Erich Fried / Robert Gernhardt / Yehudi Menuhin u.a.

**Freitag, den 25. Januar 2008 um 19:30 Uhr im Konrad Taeuber Saal**

Eintritt inkl. Häppchen R 60,-, Schüler R20,-, Mitglieder Musica Mundi 30,-

Anmeldung: 021-4378011, 0829765900, musicamundi@telkomsa.net

### K.I.D.S.

Der im Schulterminkalender eingetragene **Sport- und Spieltag** findet **nicht** mehr am Samstag, den 2. Februar statt. Stattdessen plant das Matrikball-Komitee diesen Event zur Kinderbetreuung am Morgen des offiziellen Festaktes zur 125-Jahrfeier am **12. 4. 2008** um 10:00 Uhr.

**Stadtmission – Teenkreis *upstream*** jeden Freitag um 19:00 Uhr in der Stadtmission, 3A Devonport Road Tamboerskloof. Weitere Infos bei Michael Rust, Cell: 079 184 6116, Haus: 021 426 2900.

Im Februar 2008 beginnt ein neuer Jahrgang **Biblischer Unterricht/Konfirmandenunterricht** in der Stadtmission Kapstadt für Kinder ab 13 Jahren (ab 7. Klasse) in Deutsch. Der Unterrichtstag und -zeit wird mit den Schülern und den Eltern festgelegt. Abschluss/Konfirmation ist im April 2009. Der Unterricht vermittelt ein gutes Grundwissen über den christlichen Glauben und die Bibel. Die Zugehörigkeit zu einer Kirche oder Konfession ist nicht erforderlich. Weitere Auskunft erteilt Pastor Heinrich Weidmann, Tel.: 021423 4948, 073 743 3376.

**Bitte beachten Sie die Anhänge: Musica Mundi, Makro Antrag, Carl, Erich & Gina Rickens**

### Termine:

|            |            |           |                           |
|------------|------------|-----------|---------------------------|
| Freitag    | 25.01.2008 | 19:30 Uhr | Musica Mundi im KTS       |
| Mittwoch   | 30.01.2008 | 18:00 Uhr | Elternabend Kl. 7         |
|            |            | 19:00 Uhr | Elternabend Kl. 8, Kl. 9  |
| Donnerstag | 31.01.2008 | 18:00 Uhr | Elternabend Kl. 2-4 Parow |
|            |            | 19:00 Uhr | Elternabend Kl. 2-4       |

### Immobilie der Woche



Vredehoek

R1,795,000

Web link:

[Web ref: 103040](#)

**Besichtigung  
diesen Sonntag  
14 – 17:00h**

Für alle Ihre Immobilien Fragen,  
kontaktieren Sie bitte Michael Hauser  
[michaelhauser@seeff.com](mailto:michaelhauser@seeff.com)

Tel: 021 423 9146

Cell: 082 888 0970



# 25. Januar 19:30

DSK Auditorium (KTS)  
Deutsche Internationale Schule Kapstadt  
28 Bayview Avenue, Tamboerskloof



## „Schläft ein Lied in allen Dingen...“ Denker fragen - Dichter antworten

Musikalische lyrische Lesung

mit

Monika Schwarz

Dieter Kirchlechner

Derek Gripper - Gitarre

Brydon Bolton - Kontrabass

Anmeldung:

Tel. 021 - 437 80 11

Fax. 021 - 437 80 19

Cell/SMS: 082-9765900

MusicaMundi@telkomsa.net

Karten incl. Häppchen: R60,-, Schüler R20,-, Mitglieder Musica Mundi R30,-



**APPLICATION to LINK existing Makro Card to (Name of School)**

**Name :**

\_\_\_\_\_

**ID No.:**

\_\_\_\_\_

**Postal  
Address :**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Telephone : (w)**

\_\_\_\_\_

**(h)**

\_\_\_\_\_

**Cellphone :**

\_\_\_\_\_

**email address :**

\_\_\_\_\_

**Makro card number :**

\_\_\_\_\_

---

**Please post above to :**

**C Johnstone  
Makro Milnerton  
PO Box 70  
Milnerton  
7435**

**or fax to :**

**C Johnstone  
021 550 6337**

**APPLICATION for NEW MAKRO CARD linked to (Name of School)**

**Name :** \_\_\_\_\_

**ID No :** \_\_\_\_\_

**Physical Address :** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Postal Address :** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Telephone : (w)** \_\_\_\_\_

**(h)** \_\_\_\_\_

**Cellphone :** \_\_\_\_\_

**email address :** \_\_\_\_\_

---

**Please post above to :**

**C Johnstone  
Makro Milnerton  
PO Box 70  
Milnerton  
7435**

**or fax to :**

**C Johnstone  
021 550 6337**



"Association incorporated under Section 21"

## ENTRY into WORLD CHAMPIONSHIP YOUTH SAILING

To school – GERMAN SCHOOL of CAPE TOWN

Dear Sir, Madam,

January 2008

A youth development program recently started in South Africa is turning out to be a major hit with the youth, schools, the media and parents alike. Started as a non-profit organization with the aim of supplying healthy outdoor activity to all youth (privileged and under privileged) as well as a new sporting skill, it has evolved very rapidly into much more with the youth now receiving training for future career opportunities, life skills training as well as just having great fun.

With the fantastic education base of the program over and above the actual sail training, it has already been endorsed by the environmental education organization SANParks and we are in the process of linking various aspects with the Education Department curriculum. During any camp the youth receive training in fitness and health, environmental conservation and preservation, seamanship, safety, sea rescue, first aid and CPR, as well as sailing skills, racing techniques, rules etc. while at the same time learning discipline, commitment and team work.

3 learners at your school – CARL, ERICH & GINA RICKENS have been attending this sailing program over the past months, from being a non-sailors or just beginners, to now accomplished racers who have taken part in the necessary training events (mostly over weekends and now during the holidays) to be able to qualify to enter the World Championship event.

This required good results in local and National Sailing events (Internationally recognized) as well as an overall ability and commitment to the sport.

We are very proud to inform you that during December CARL & ERICH fulfilled these requirements and have subsequently entered to participate and to represent SA in the upcoming WORLD CHAMPIONSHIP event. This is an exciting prospect and one we know their parents, their fellow sailors, their coaches and we assume their school, are very proud of.

As the World Championship is an International event, we are governed by International calendars and programs. This particular event is being held in the Western Cape from the 1<sup>st</sup> March till the 9<sup>th</sup> March 2008, in Langebaan.

An opportunity of a lifetime for these youngsters and we trust that you will be able to consider their position of being able to attend and compete in this event, all be it during a school week. Not only are they representing their country and province, but their schools as well.

Should you require any further information, history, results etc, please feel free to contact me on [hobiesun@mweb.co.za](mailto:hobiesun@mweb.co.za) and I will be happy to oblige.

It is a possibility that we can do a presentation to the school at a later date, to show what this program is all about and to show footage and photo's of what these clever kids do. Please let me know should you be interested in this being arranged.

Thanks you and best wishes.  
Yours sincerely

*Tracy*

Tracy Whitehead